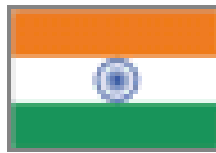


# HINDU (हिन्दी) en 21 Días

Para Estudiantes

1/7/2010

***Fredy Marius***



MINISTERIO

***DIDA*LUTRON**



***Enseñanza*** y Rescate

[www.didalutron.org](http://www.didalutron.org)

[Didalutron@gmail.com](mailto:Didalutron@gmail.com)

LINGUISTICA

## CONTENIDO

**-Recordad:** "Este contenido es solo para conocer la gramática básica Hindú y algunas palabras o frases para una breve conversación familiar, no para hablarlo con fluidez; para tales fines se requiere de un curso más completo.

Introducción (No entra en los 21 días).

{Plan Mínimo de tres horas diarias, durante 21 días}.

- I. Días 1, 2 y 3 El Alfabeto Y Fonética Hindú (6 horas).
- II. Días 4 y 5: La Morfosintaxis: El Artículo y Sustantivos.
- III. Día 6 y 7: Adjetivos, Grados, Cardinales y ordinales
- IV. Días 8 y 9: Pronombres
- V. Días 10 y 11: Adverbios
- VI. Día 12: Preposiciones y Conjunciones
- VII. Días 13, 14 y 15 y 16 Verbos
- VIII. Días 17, 18, 19, 20 y 21: Palabras y Frases Básicas.
- IX. Bibliografía y Referencias

Epilogo,

A mí me tomó dos años conocer la gramática hindú, a usted le tomará solo 21 días si separa el tiempo y las horas recomendables.

## Introducción

### Hindi हिन्दी / *hindī*

Hablado en



Región



Hablantes

370 millones (aprox.)

- Nativos:
- Otros:

- 250 millones (aprox.)
- 120 millones (aprox.)

Familia

Indoeuropeo

Indo-iranio  
Indo-ario  
Hindi occidental  
Hindustaní  
**Hindi**

El **hindú** es uno de los dos idiomas con carácter oficial en toda la nación India, junto con el inglés. Otros veintidós idiomas en diversos estados del país tienen carácter cooficial.

El hindi está estrechamente relacionado con el urdu (lengua oficial de la República Islámica de Pakistán). Ambos son mutuamente inteligibles, siendo desde un punto de vista lingüístico variedades de un mismo idioma. Sus diferencias sobre todo se reducen al sistema de escritura, que en el caso del hindi es el alfabeto devanagari, mientras que el urdu emplea una forma del árabe. Estos dos idiomas también se diferencian en su terminología culta, que el hindi toma generalmente del sánscrito (el proceso de "sanskritizar"). De esta manera, se comenzó un proceso de erradicación de la terminología de origen persa-árabe del hindi, con el fin de disociarlo políticamente del urdu, mientras que en urdu los cultismos son mayormente de origen perso-árabe. En la lengua familiar que se habla a diario por la mayoría de los hablantes, el hindi y el urdu son más similares que en las formas más cultas.

*Visión General Gramatical:*

La gramática hindú se estructura en SOV (Sujeto + Objeto +Verbo), esto quiere decir que el verbo va siempre al final, ya sea pregunta, imperativo o declaración. Así que frases como "yo hindú estudio" o "aquí ahora ven" suenan perfectamente naturales. Los verbos realizan la flexión con respecto al número, género y tiempo, como en otras lenguas, pero además el hindú distingue entre el tipo de acción (perfecta, imperfecta o continua) y el grado de respeto (íntimo, familiar, respeto)

## I- Días 1, 2: El Alfabeto y Fonética Hindú (6 horas).

### ✓ 1-El Alfabeto "Devanagari"

La palabra *devanagari* deriva del sánscrito *devá*: 'dios, divino', y *nāgarī*: 'urbano', un adjetivo vrddhi femenino que deriva de *nágara*: 'ciudad'.

Ambos forman un término compuesto (tatpuruṣha), que podría traducirse como '[escritura] urbana divina', lo cual probablemente identificaba a la devanagari dentro de un grupo más grande de escrituras *nágari* ('urbanas'). La escritura **nágari** es una forma temprana de devanagari, aparecida alrededor del siglo VIII como variante oriental de la escritura gupta, y contemporánea con la **sharada**, su variante occidental. El nombre devanagari podría entenderse, entonces, como 'forma excelente (o perfeccionada) de la escritura *nágari*'.

Consonantes devanagari			
Letra	Nombre	Transliteración	Ejemplo
क	ka	k	Casa
ख	kja	kh	<b>K</b> aja (tratar de pronunciar <b>k</b> y decir <b>j</b> )

## HINDU en 21 Dias

---

ग	ga	g	gato
घ	gja	gh	<b>jerga</b> (sonido <b>g</b> , seguido de <b>j</b> ).
ङ	nga	ṅ	(ṅ) <b>n larga, como en tengo.</b>
च	cha	c	tʃ(chacha)
छ	chja	ch	tʃʰ ( <b>chaja</b> )
ज	sha	j	dʒ
झ	shja	jh	dʒʰ
ञ	nia	ñ	ɲ
ट	ta	ṭ	t

## HINDU en 21 Dias

---

ॐ	tja	ṭh	t <sup>h</sup>
ॠ	da	ḍ	ḍ / ṛ
ॡ	dja	ḍh	ḍ <sup>h</sup> / ṛ <sup>h</sup>
ॢ	nna	ṇ	ṇ
ॣ	ta	t	ṭ
।	tja	th	ṭ <sup>h</sup>
॥	da	d	ḍ
०	dja	dh	ḍ <sup>h</sup>
१	na	n	ṇ

## HINDU en 21 Dias

---

प	pa	p	p
फ	pha	ph	p <sup>h</sup>
ब	ba	b	b
भ	bha	bh	b <sup>h</sup>
म	ma	m	m
य	ya	y	j
र	ra	r	r
ल	la	l	l
ळ	lla	!	l



## HINDU en 21 Dias

---

व	va	v	v
श	sha	ś	ṣ
ष	ssa	ṣ	ṣ
स	sa	s	s
ह	ha	h	h

<b>Vocales devanagari</b>			
Letra	Signo de la vocal con [p]	Nombre Unicode	Ejemplo
अ प		a	<u>a</u>
आ पा		aa	<u>ā</u>

## HINDU en 21 Dias

---

इ	वि	i	<u>i</u>
ई	पी	ii	i
उ	पु	u	उ
ऊ	पू	uu	u
ऋ	ॠ	r vocálica	rɪ ([r ] en <a href="#">sánscrito</a> )
ॠ	ॡ	rr vocálica	rɪ ([r:] en sánscrito)
ऌ	ॡ	l vocálica	([l ]) en sánscrito)
ॡ	ॡ	ll vocálica	([l:] en sánscrito)
ए	प	e chandra	

## HINDU en 21 Dias

---

ऐ	पे	e corta	e
ए	पे	e	e(:)
ऐ	पै	ai	ε ([ai] en sánscrito)
आँ	पाँ	candra o	
ओ	पो	o corta	o
ओ	पो	o	o(:)
औ	पौ	au	o ([au] en sánscrito)

Números devanagari									
०	१	२	३	४	५	६	७	८	९ <sup>1</sup>

---

(1) Con más detalles, Pag.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

✓ Fonética (Sonidos)

Veamos de nuevo el alfabeto y vocales.

○ Consonantes (son 38 )

क	ख	ग	घ	ङ	प	फ	ब	भ	म
k	k <sup>h</sup>	g	g <sup>h</sup>	ng	p	p <sup>h</sup>	b	b <sup>h</sup>	m
च	छ	ज	झ	ञ	य	र	ल	व	श
ch	ch <sup>h</sup>	j	j <sup>h</sup>	ny	y	r	l	v/w	sh
ट	ठ	ड	ढ	ण	ष	स	ह	ड़	ढ़
T	T <sup>h</sup>	D	D <sup>h</sup>	N	Sh	s	h	R	R <sup>h</sup>
त	थ	द	ध	न	क्ष	त्र	ज्ञ		
t	t <sup>h</sup>	d	d <sup>h</sup>	n	ksh	tr	gy		

Las siguientes consonantes se introdujeron para transliterar las palabras extranjeras, como el árabe, persa, etc.

---

ख	ग	ज	फ़
Kh	Gh	z	f

Es de notar que las consonantes llevan la vocal "a" escondidas en ellas.

Por ejemplo: La letra क (k), se pronuncia "ka". Lo mismo sucede con todas las demás.

Cuando queremos expresar solo el sonido "ka" y no "ka", la letra se dividirá por la mitad. Esto es en el hindú moderno, pero no sucede al final de una palabra. Ej.:

क (k), न (n), प (p), स (s), ल (l)

- Clasificación de las Consonantes:

Consonantes					
Guturales:	क ka	ख kha	ग ga	घ gha	ङ ṅa
Paladales:	च ca	छ cha	ज ja	झ jha	ञ ña
Cacuminales:	ट ṭa	ठ ṭha	ड ḍa	ढ ḍha	ण ṇa
Dentales:	त ta	थ tha	द da	ध dha	न na
Labiales:	प pa	फ pha	ब ba	भ bha	म ma
Semivocales:	य ya	र ra	ल la	व va	
Sibilantes:	श śa	ष ṣa	स sa		
Aspiradas:	ह ha	ऽ = ' (avagraha) – el apóstrofe			

Las vocales después de una consonante se escriben como sigue:

ऀ ā    ँ i    ऎ ī    उ u    ँ ū    ए ṛ  
 ए ṛ    ए e    ऐ ai    ओ o    औ au

-Se tienen algunos sonidos especiales. Ej.:

- **kh (ख)** Es un sonido como en "caja"
- **k<sup>h</sup> (ख)** Toda letra con una "h" superior indica un sonido igual que cuando estas limpiando polvo con la boca: "puff".

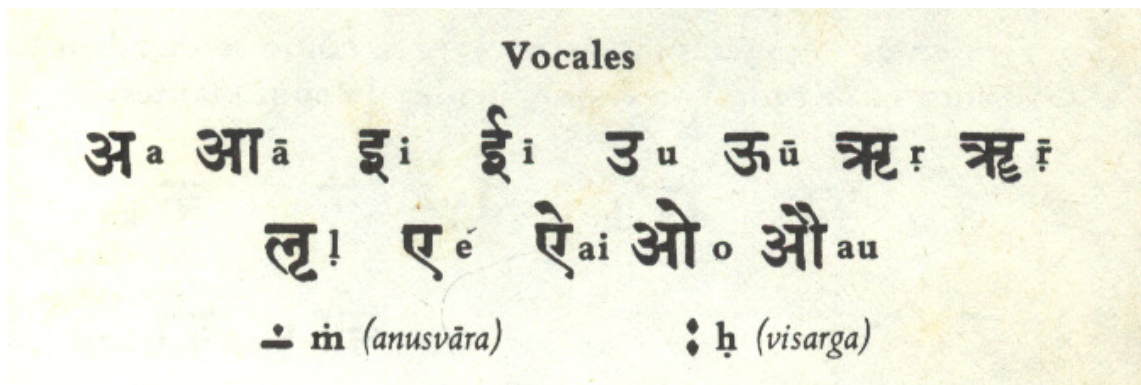
- T (ट), T<sup>h</sup> (ठ),  
D (ड), D<sup>h</sup> (ढ),  
N (ण), R (ड़) y R<sup>h</sup> (ढ़) en letras mayúsculas, se pronuncian con la lengua curvada hacia atrás.

✓ Vocales

Existen diez vocales. La "a" es invisible. Pueden ir delante, después, encima o arriba de las letras.

	।	ि	ी	ु	ू	े	ै	ो	ौ
a*	aa	i	ee	ū	oo	e	ai	o	au
क	का	कि	की	कु	कू	के	कै	को	कौ
ka	kaa	ki	kee	ku	koo	ke	kai	ko	kau

(\* Ya se dijo que todas las letras llevan la vocal "a". ( ee = i ). Las vocales cuando están aisladas o van al inicio se escriben:



Los siguientes son ejemplos de la manera como se escriben las vocales cuando van acompañadas de consonantes:

क ka का kā कि ki की ki कु ku कू kū  
कृ kṛ कृ kṛ के ke कै kai को ko कौ kau

Algunas veces dos consonantes se combinan y se escriben en una forma completamente diferente, por ejemplo:

क्ष kṣa त्र tra

- Para tener una idea de cómo se forman las palabras, veamos el siguiente ejemplo:

अल्मारी	(अ + ल + मा + री)	साइकिल	(सा + इ + कि + ल)
almaaree	(a + l + maa + ree)	saaikil	(saa + i + ki + l)

(Armario) (\*)

(Bicicleta)

(\*) Note la similitud con el español. "Armario" es una palabra de origen hindú.

Para terminar, veamos algunos ejemplos de fonética. soñar

- *Sonido "Nasal":* Para indicar este sonido, como nuestra "ñ", se coloca una de las siguientes partículas sobre la vocal:



## HINDU en 21 Dias

1- ँ (anusvaar), Ej: नहीं *naheẽ* (Si)

2- ॠ (chandrabindu) Ej: महंगा *mahaᅅga* (Caro).

- Practique los sonidos con las siguientes palabras.

कृपया <i>kripaya</i>	धन्यवाद <i>d'anyavaad</i>
हाँ <i>haaᅅ</i>	नहीं <i>naheẽ</i>
हैलो <i>hailo</i>	गुडबाई <i>guDbaae</i>
कल <i>kal</i>	आज <i>aaj</i>
कल <i>kal</i>	कहाँ <i>kahaaᅅ</i>
यहाँ <i>yahaaᅅ</i>	वहाँ <i>vahaaᅅ</i>
क्षमा कीजिए <i>kshamaa keejiye</i>	कितना? <i>kitnaa</i>
वाह! <i>vaah</i>	अब <i>ab</i>

- *Ejercicio de lectura:* A continuación el texto #28, del Canto 2, Cap. 2, del Srimad-Bhagavtam, de la conciencia "Krsna", India.

TEXTO 28

ततो विशेषं प्रतिपद्य निर्भय-  
स्तेनात्मनापोऽनलमूर्तिरत्वरन् ।  
ज्योतिर्मयो वायुमुपेत्य काले  
वाय्वात्मना खं बृहदात्मलिङ्गम् ॥२८॥

*tato viśeṣam pratipadya nirbhayaś  
tenātmanāpo 'nala-mūrtir atvaran  
jyotirmayo vāyum upetya kāle  
vāyv-ātmanā kham bṛhad-ātma-liṅgam*

*tataḥ*—después; *viśeṣam*—particularmente; *pratipadya*—al obtener; *nirbhayaḥ*—sin ninguna duda; *tena*—con ese; *ātmanā*—el yo puro; *apaḥ*—agua; *anala*—fuego; *mūrtiḥ*—formas; *atvaran*—al superar; *jyotirmayaḥ*—refulgente; *vāyum*—atmósfera; *upetya*—habiendo llegado allí; *kāle*—a su debido tiempo; *vāyu*—aire; *ātmanā*—por el yo; *kham*—etéreo; *bṛhat*—gran; *ātma-liṅgam*—la forma real del yo.

TRADUCCION

Después de alcanzar Satyaloka, el devoto es específicamente capaz de ser incorporado sin temor, mediante el cuerpo sutil, en una identificación similar a aquella del cuerpo burdo, y, una tras otra, él alcanza gradualmente las etapas de existencia que van de lo terroso a lo acuoso, a lo ígneo, lo resplandeciente y lo aéreo hasta que alcanza la etapa etérea.

SIGNIFICADO

Cualquiera que pueda alcanzar el Brahmaloika o el Satyaloka en virtud de la perfección y la práctica espirituales, está capacitado para alcanzar allí diferentes tipos de perfección. Aquel que ha alcanzado un planeta específico en virtud de las actividades piadosas, alcanza lugares de acuerdo a las actividades piadosas

- Ejercicios de Consonante.

	क	फ़ा	द	क	ट	कु	क्ष	फ़ि
बिस्तर	सो	वा	ही	म	र	सीं	फ़	भ
चूल्हा	द	सो	ज	बि	चू	जा	वा	क
कुर्सी	चू	ग	फ़ि	ज	म	सीं	जा	र
फ़िज	जि	ग	र	द	रु	चू	ल	हा
दरवाज़ा	बि	रु	त	र	ज	हा	म	ट
सोफ़ा	इं	ग	लैं	वा	वे	सीं	ज़	सो
	द	फ़ि	द	जा	वा	जा	स	फ़ा

En la siguiente "sopa de letras", encontrar las palabras de la izquierda. La primera palabra ya esta encontrada en el circulo.

## II- Días 3 y 4: El Sustantivo Hindú (3 horas).

El hindú tiene dos géneros, masculino: los sustantivos que terminan en i, y femenino: los que terminan en a, pero no siempre se cumple esta regla, existen algunas excepciones. En número sólo se distingue entre plural y singular.

### Caso

Existen dos casos, directo e indirecto. El caso indirecto sólo se usa cuando el sustantivo va seguido de una posposición.

Ejemplos:

Sustantivos masculinos	en	-a:	larka	=	chico
Singular	larka	(directo)	larke	(indirecto)	
Plural	larke	(directo)	larkon	(indirecto)	
Sustantivos femeninos	en	-i:	larki	=	chica
Singular	larki	(directo)	larki	(indirecto)	
Plural	larkiyan	(directo)	larkiyon	(indirecto)	

### Algo de Sintaxis

El orden de las palabras en hindú es muy diferente al que sigue el inglés. Otras diferencias notables son la colocación del verbo, que en hindú, como en alemán, se colocan al final de la frase; y el uso de unas partículas en vez de preposiciones. Estas partículas son como las preposiciones pero se escriben después del verbo. Por ejemplo:

## Oraciones normales:

En español: sujeto+verbo+objeto => (Yo estudio hindú)

En hindú: sujeto+objeto+verbo => (Yo hindú estudio)

Frases imperativas

En español: verbo+lugar+adverbio => (Ven aquí ahora)

En hindú: lugar+adverbio+verbo => (Aquí ahora ven)

Preguntas

En español: adverbio+verb.aux.+ sujeto+verbo=> (¿Qué estás tú dibujando?)

En hindú: sujeto+adverbio+verbo => (¿Tú qué dibujas?)

## III-Día 7 y 8: Algunos Adjetivos y Numerales

### ▪ Adjetivos

Palabra (Indio)	Traducción (Español)
दूसरा	otro
सरल	simple
साधारण	ordinario
बुरा	malo
नया	nuevo
मुफ्त	libre

## HINDU en 21 Dias

● संपूर्ण, श्रेष्ठ	● perfecto
● अगला	● siguiente
● अकेला	● solo
● भयंकर	● horrible
● भरा हुआ	● lleno
● अत्यंत	● enorme
● अंतिम	● último
● नवीनतम	● el último
● सामान्य	● ordinario
● विशेष	● especial
● शोरगुल वाला	● ruidoso
● शांत	● silencioso
● हूबहू	● igual
● समूचा	● entero
● पूरा	● completo
● व्यर्थ	● inútil

## HINDU en 21 Dias

उपयोगी	útil
खाली	vacío

### ▪ Numerales

1	एक (ek)	uno
2	दो (do)	dos
3	तीन (tiin)	tres
4	चार (char)	cuatro
5	पाँच (paanch)	cinco
6	छह (char)	seis
7	सात (saat)	siete
8	आठ (aaTH)	ocho
9	नौ (nau)	nueve
10	दस (das)	diez
11	ग्यारह	once
12	बारह	doce
13	तेरह	trece
14	चौदह	catorce
15	पन्द्रह	quince
16	सोलह	dieziséis
17	सत्तरह	diezisiete

## HINDU en 21 Dias

---

18	अठारह	dieciocho
19	उन्नीस	diecinueve
20	बीस	veinte
21	इक्कीस	veintiuno
30	तीस	treinta
40	चालीस	cuarenta
50	पचास	cincuenta
60	साठ	sesenta
70	सत्तर	setenta
80	अस्सी	ochenta
90	नब्बे	noventa
100	सौ	cien
1,000	एकहज़ार	mil
1000,000,000	दस लाख	un millón
I I	कुछ एक	un par

### Números Devanagari



## HINDU en 21 Dias

०	१	२	३	४	५	६	७	८	९
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

### Listado del 0 9 en Devanagari y Sanscrito

Devanagari numeral	Arabic	Numeros Sanscrito ordinarios
०	<u>0</u>	śūnya (शून्य)
१	<u>1</u>	éka (एक)
२	<u>2</u>	dvi (द्वि)
३	<u>3</u>	trí (त्रि)
४	<u>4</u>	chatúr (चतुर)
५	<u>5</u>	pañch (पञ्च)
६	<u>6</u>	ṣáṣ (षष)
७	<u>7</u>	saptá (सप्त)
८	<u>8</u>	aṣṭá (अष्ट)

९	9	náva (नव)
---	---	-----------

#### IV-Días 9 y 10: Pronombres (6 horas)

मैं (main)	yo
आप, तुम (aap), (tuma)	tú
वह	él
वह	ella
हम	nosotros
वे	ellos

#### V-Días 11 y 12: Adverbios (6 horas)

पूर्णतया	 bastante
----------	--

## HINDU en 21 Dias

---

पर्याप्त	suficiente
भी	también
भी	también
अवश्य / निश्चित ही	seguro
अवश्य	claro
वहां	allá
यहां	aquí
कहां	dónde
बहुत	muy
तब	entonces
इसलिए	por lo tanto
बहुत सारा	mucho
मेरे विचार में...	bien
साथ में	juntos
बुरी तरह	de mala forma
शायद	quizás

## HINDU en 21 Dias

---

शायद	tal vez
केवल	solamente
अक्सर	seguido
थोड़ा सा	un poco
सच्ची	realmente
वैसे	a propósito
कितने	cuántos
कितना	cuánto
कैसे	cómo
क्या	qué
क्यूं	por qué
कौन	quién
फ़िर भी	todavía
फ़िर से	otra vez
ज्यादा	más
बहुत ज़्यादा	demasiado

## HINDU en 21 Dias

● बहुत ज़्यादा	● demasiados
● लगभग	● casi
● उलटा	● patas arriba
● दाएं से बाहर	● al revés
● बिल्कुल	● de ningún modo
● क्योंकि	● porque
● बीच में	● en medio de
● पहले	● anteriormente
● सामान्यतः	● habitualmente
● साधारणतः,	● generalmente
कभी नहीं	● jamás
● कभी-कभी	● a veces
● कभी-कभी	● raramente
हमेशा	● siempre

● अगला	● siguiente
--------	-------------

## HINDU en 21 Dias

---

बाद में	después
पहले	antes
पहले	al principio
आखिर में	finalmente
अभी, अब	ahora
दायीं ओर	a la derecha
बायीं ओर	a la izquierda
दूर	lejos
सीधे आगे	directo
पहले से	ya
हाल में	hace poco
पहले	temprano
देर से	tarde
कम से कम	por lo menos
सौभाग्य से	por fortuna
स्वभावतः	naturalmente

## HINDU en 21 Dias

---

● बिलकुल	● absolutamente
● निरन्तर	● constantemente
● सनकी ढंग से	● tontamente
● धीमे	● lentamente
● धैर्यपूर्वक	● pacientemente
● व्यक्तिगत रूप में	● personalmente
● सावधानी से	● prudentemente
● शीघ्रता से	● rápidamente
● गम्भीरता से	● seriamente
● शीघ्र	● rápidamente
● बेहतर	● mejor
● ज़्यादा से ज़्यादा	● tanto como
● कम	● menos
● ज़्यादा	● más
● धाराप्रवाह	● fluidamente
● उचित ढंग से	● correctamente

## HINDU en 21 Dias

कहीं नहीं	en ningún lugar
शांती से	sin ruido
शोरगुल से	ruidosamente
कहीं और	en otra parte
बदले में	en vez de ...
भीतर	adentro
बाहर	afuera
भी	aún
यदि	aunque
निश्चित रूप से	ciertamente
विशेष रूप से	especialmente
वास्तव में	en efecto
कहीं	en alguna parte
दुष्टतर	peor
तथापि	sin embargo
यद्यपि	así mismo

### VI-Día 12: Preposiciones y Conjunciones (3 horas)



## HINDU en 21 Dias

---

Trate de aprender la mayor cantidad posible.

कौन	quién
कुछ	algo
कोई	alguien
सब लोग	todos
या	cada
सब	todos
किसका	de quién
लेकिन	pero
यदि	si
और	y
क्योंकि	porque
पास	cerca de
साथ से	con
के लिए	por
में	en

## HINDU en 21 Dias

---

ऊपर	en
पीछे	detrás de
के आगे	delante de
बगल में	al lado (de)
बीच में	entre
सब के बीच में	entre
नीचे	debajo
आस-पास	alrededor de
दौरान	durante
जिस समय	mientras
के बिना	sin
क्योंकि, तब से	desde
कब	cuando
के विरोध में	en contra de
में से	a través de
जब तक	hasta

## HINDU en 21 Dias

---

बावजूद	a pesar de
अनुसार	según
क्या	qué
कहाँ	dónde
कहाँ पर	adónde
कैसे	cómo
क्यों	por qué
तक	a
से	de
बाद में	después de
ऊपर से	encima de
बाहर से	fuera de
अंदर	dentro de
की ओर	hacia
के बारे में	sobre
ताकि	para

## HINDU en 21 Dias

---

इसके अतिरिक्त	además
सर्वोपरि	además
फिर से	de nuevo
भी	también
और ये भी	lo mismo que
दोनों.....और	ambos...y
ऐसे ही	sólo
उसी तरह से	asimismo
एक और बात	otra cosa más
इसके इलावा	más aún
यही नहीं...अपितु	no sólo... sino...
इसलिए	por eso

### VII-Días 13, 14 y 15 y 16 Verbos (12 horas)

Los verbos de la lengua hindú son flexivos en lo que se refiere al sujeto (masculino o femenino), número (sigular o plural), tiempo verbal ( presente, pasado y futuro), acción (completa, incompleta o continua),

## HINDU en 21 Dias

---

grado de confianza (más o menos cercano, o grado de respeto). Para hablar de los verbos se utiliza la forma de infinitivo que termina en -na.

Ejemplos:

bolna:	:	hablar
likhna:	:	escribir
lena	:	coger
ana:	:	venir

La raíz del verbo es el infinitivo menos la partícula -na

**Bol, likh, le, a, etc.**

Solo aprender los verbos más comunes (en negrita).

Palabra (Indio)	Traducción (Español)
होना	<b>estar</b>
ढूढना	<b>buscar</b>
सुनना	<b>escuchar</b>
रहना	<b>vivir</b>
बोलना	<b>hablar</b>
रोना	<b>llorar</b>
देखना	<b>mirar</b>
खोजना	<b>encontrar</b>

## HINDU en 21 Dias

---

● पास होना	● tener
● खर्च करना	● gastar
● देना	● dar
● करना	● hacer
● बनाना	● hacer
● रखना	● conservar
● पहनना	● usar
● साथ में लेना	● llevar
● आवश्यक होना	● tener que
● मज़ा करना	● divertirse
● वर्णन करना	● describir
● पूछना	● preguntar
● सोना	● dormir
● लिखना	● escribir
● भेजना	● mandar
● बंद करना	● cerrar

## HINDU en 21 Dias

---

धूम्रपान करना	fumar
लेना	tomar
अधिकार रखना	ocupar
ठीक करना	reparar
ढकना	tapar
तह करना	doblar
सूँघना	oler
कोशिश करना	intentar
सो जाना	dormirse
प्राप्त करना	recibir
जलाना	arder
बैठना	sentarse
तैयार होना	vestir
रखना	poner
उड़ेलना	verter
घेरना	rodear

## HINDU en 21 Dias

---

● मारना	● golpear
● फैलाना	● difundir
● देखना	● ver
● खोदना	● cavar
● झाड़ू देना	● barrer
● ...का होना	● pertenecer
● पसंद करना	● elegir
● गायब हो जाना	● desaparecer
● फेंकना	● tirar
● खींचना	● estirar
● भेंट चढ़ाना	● ofrecer
● छुपाना	● ocultar
● उपयोग में लाना	● utilizar
● जवाब देना	● responder
● पढ़ना	● leer
● भूल जाना	● olvidar



## HINDU en 21 Dias

चले जाना	salir
ध्यान देना	notar
शुरुआत करना	comenzar
बनना	convertir
साथ में लाना	llevar
समझना	entender
आशा रखना	esperar
सौचना	pensar
अधिक चाहना	preferir
प्रतीक्षा करना	esperar
जरूरत होना	necesitar
निर्भर होना	depender
सुनना	oír

Palabra (Indio)	Traducción (Español)
-----------------	----------------------

## HINDU en 21 Dias

---

❶ खो देना	❶ perder
❷ वापस करना	❷ devolver
❸ जवाब देना	❸ responder
❹ जोड़ना	❹ juntar
❺ बदलना	❺ cambiar
❻ जानना	❻ saber
❼ न्योता देना	❼ invitar
❽ आज्ञा देना	❽ permitir
❾ योग्य होना	❾ poder
❿ चाहना	❿ querer
⓫ चाहना	⓫ desear
⓬ घटित होना	⓬ tener lugar
⓭ धड़ल्ले से बोलना	⓭ hablar fluido
⓮ धोना	⓮ lavar
⓯ सुखाना	⓯ secar
⓰ तोड़ना	⓰ romper
⓱ मुक्त करना	⓱ soltar
⓲ फ़ाड़ना	⓲ romper

## HINDU en 21 Dias

---

● पोंछना	● secar
● गिराना	● dejar caer
● हटाना	● apartar
● सूचित करना	● significar
● झुकाना	● doblar
● बेधना	● aburrir
● नाराज़ करना	● molestar
● उब होना	● estar aburrido
● समझाना	● explicar
● फूंकना	● soplar
● आदर करना	● obedecer
● अनादर करना	● desobedecer
● अनुगमन करना	● seguir
● जांचना	● comprobar
● भरना	● llenar
● खाली करना	● vaciar

## HINDU en 21 Dias

---

याद करना	recordar
सफल होना	tener éxito
खोलना	desenvolver
रक्षा करना	proteger
मारना	golpear
लड़ना	pelear
भौं चढ़ाना	fruncir
हिलाना	sacudir
पेंच लगाना	atornillar algo
पेंच खोलना	desatornillar algo
बातचीत करना	charlar
आराम करना	relajar
अलग करना	separar
उठना	despertar
मना करना	prohibir
चुराना	robar

## HINDU en 21 Dias

---

● पकड़ना	● capturar
● रचना	● crear
● यकीन करना	● creer
● तंग करना	● molestar
● चिंता करना	● preocuparse
● छुड़ाना	● salvar
● वचन देना	● prometer
● दोहराना	● repetir
● समझाना बुझाना	● persuadir
● मज़ाक करना	● bromear
● आदत हो जाना	● acostumbrarse a
● शिकायत करना	● quejarse
● मिलना	● encontrarse
● डूबाना	● hundirse
● धोखा देना	● engañar

**XIII-Días 17, 18, 19, 20 y 21: Palabras y Frases  
Básicas Comunes (Para conversación familiar)(15 horas)**

हलो !	iHola!
गुड मौरनिंग !	iBuenos días!
नमस्ते !	iBuenos días!
हलो !	iBuenas tardes / noches!
गुड नाइट !	iBuenas noches!
बाइ !	adiós
फिर मिलेंगे !	hasta luego, hasta pronto
हाँ	sí
नहीं	no

## HINDU en 21 Dias

---

शायद	a lo mejor
ओ.के.	ok, bien
धन्यवाद !	¡Gracias!
वेल कम !	¡De nada!
सुनिये ...	Disculpe, ...
सॉरी	Lo siento.
मेरे पास... (नहीं) है	(No) tengo ...
हमारे पास ...( नहीं) है	(No) tenemos ...
यहाँ... ( नहीं) है	No hay ningún...
-----	
मेरा नाम... है	Me llamo ...
मैं आता हूँ	Vengo ...
मैं ... साल का हूँ	Tengo ... años
मैं शादी शुदा (नहीं) हूँ	(No) estoy casado. / (No) estoy casada.

## HINDU en 21 Dias

मैं अकेले घूमता हूँ ।	(No) viajo solo.
मैं ... के साथ घूमता हूँ ।	Viajo con ...

● अलविदा	● Adíós
● नमस्ते	● ¡Hola!
● अपना दिन सुखद हो।	● Que tenga un buen día
● शुभ संध्या	● Buenas noches
● नमस्ते	● ¡Hola!
● आपका क्या नाम है?	● ¿Cuál es su nombre?
● मेरा नाम	● Mi nombre es ...
● कुमारी	● Señorita
● श्रीमती	● Señora



श्रीमान	Señor
मुझे अपना परिचय देने दीजिए	Permítame presentarme
आपसे मिलकर प्रसन्नता हुई!	¡Mucho gusto!
आपकी राष्ट्रियता क्या है?	¿Cuál es su nacionalidad?
आप कहां रहते हैं?	¿Dónde vive?
मैं रहता हू	Vivo...
क्षमा कीजिए	Disculpe
आप को कष्ट देने के लिए क्षमा चाहता हूँ	Discúlpeme por molestarlo

● क्षमा करें	● Perdóneme
● धन्यवाद। ● आपको भी	● Gracias, usted también
● कृपया	● Por favor
● क्या मैं	● ¿Puedo?
● बैठ जाओ	● Siéntese
● यह आपके लिए ● है	● Es para usted
● आप कैसे हैं?	● ¿Cómo estás?
● आप ठीक हैं?	● ¿Estás bien?
● सब कैसा चल ● रहा है?	● ¿Cómo le va?
● मैं बिल्कुल ठीक ● हूँ।	● Estoy muy bien

## HINDU en 21 Dias

---

● मैं ठीक हूँ	● Estoy bien
● ठीक-ठीक	● Más o menos
● ठीक	● Bastante bien
● ठीक ही है	● No muy bien
● सुप्रभात	● ¡Buen día!
● नमस्कार करना	● Saludar
● खुशी से	● Encantado
● खुशी से	● Con mucho placer
● क्या कहा ● आपने?	● ¿Qué dijo?
● ठीक है	● ¿No es así?
● आपको क्या ● चाहिये?	● ¿Qué quiere?
● आप कहां रहते	● ¿De dónde es usted?

हैं?	
वाह, आपने तो कमाल कर दिया!	¡Qué linda sorpresa!
यह आपकी सेहत के लिए!	¡A su salud!
मुझे पता नहीं	No sé
मैं भी	Yo también
मैं भी नहीं	Yo tampoco
स्वागत है!	¡Bienvenido!
इनका क्या नाम है?	¿Cuál es su nombre?
इनका नाम है.....	Su nombre es...
क्या मामला है	¿Qué sucede?
आपकी उम्र क्या	¿Qué edad tiene?

## HINDU en 21 Dias

---

है?	
इसके विपरीत	¡Por el contrario!
मुझे परवाह नहीं है	No me importa
ठीक है	Bien
क्या नया चल रहा है?	¿Qué hay de nuevo?
ठीक है?	¿Está bien?
क्यों नहीं?	¿Por qué no?
यह मेरी खुशी है...	De nada
छी	¡Qué feo!
अच्छा है	¡Qué rico!
मजाक नहीं कर	No me digas

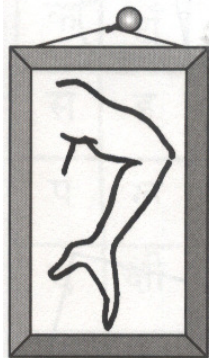
रहे हैं	
आपको क्या चाहिए?	¿Qué necesita?
क्या आप मुझे बता सकते हैं?	¿Puede decirme...?
यह आवश्यक है कि...	Es necesario que...
मैं चाहता हूँ कि...	Me gustaría...
मुझे अकेला छोड़ दीजिए	¡Déjeme tranquilo!
चुप रहें!	¡Silencio!
मेरे विचार से	En mi opinión
आप अपने काम से मतलब रखिए	¡Interésese en sus asuntos!

## HINDU en 21 Dias

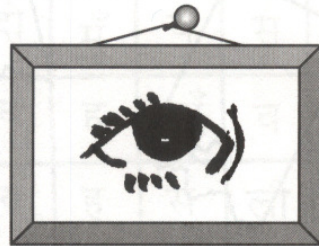
आपका स्वागत है	De nada
बचाओ	¡Auxilio!
लेकिन दूसरी बात यह है	Por otro lado
वैसे भी	En cualquier caso
अलविदा	Adiós
क्या हुआ?	¿Qué sucede?
बधाई	Felicitaciones

### ✓ Miscelaneos:

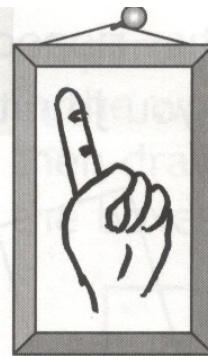
#### ▪ El Cuerpo Humano



बाँह  
baañh



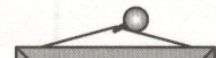
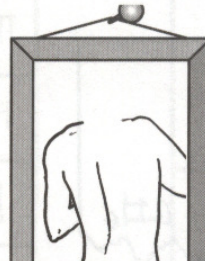
आँख aañkʰ



उँगली  
uñgalee



सिर  
sir

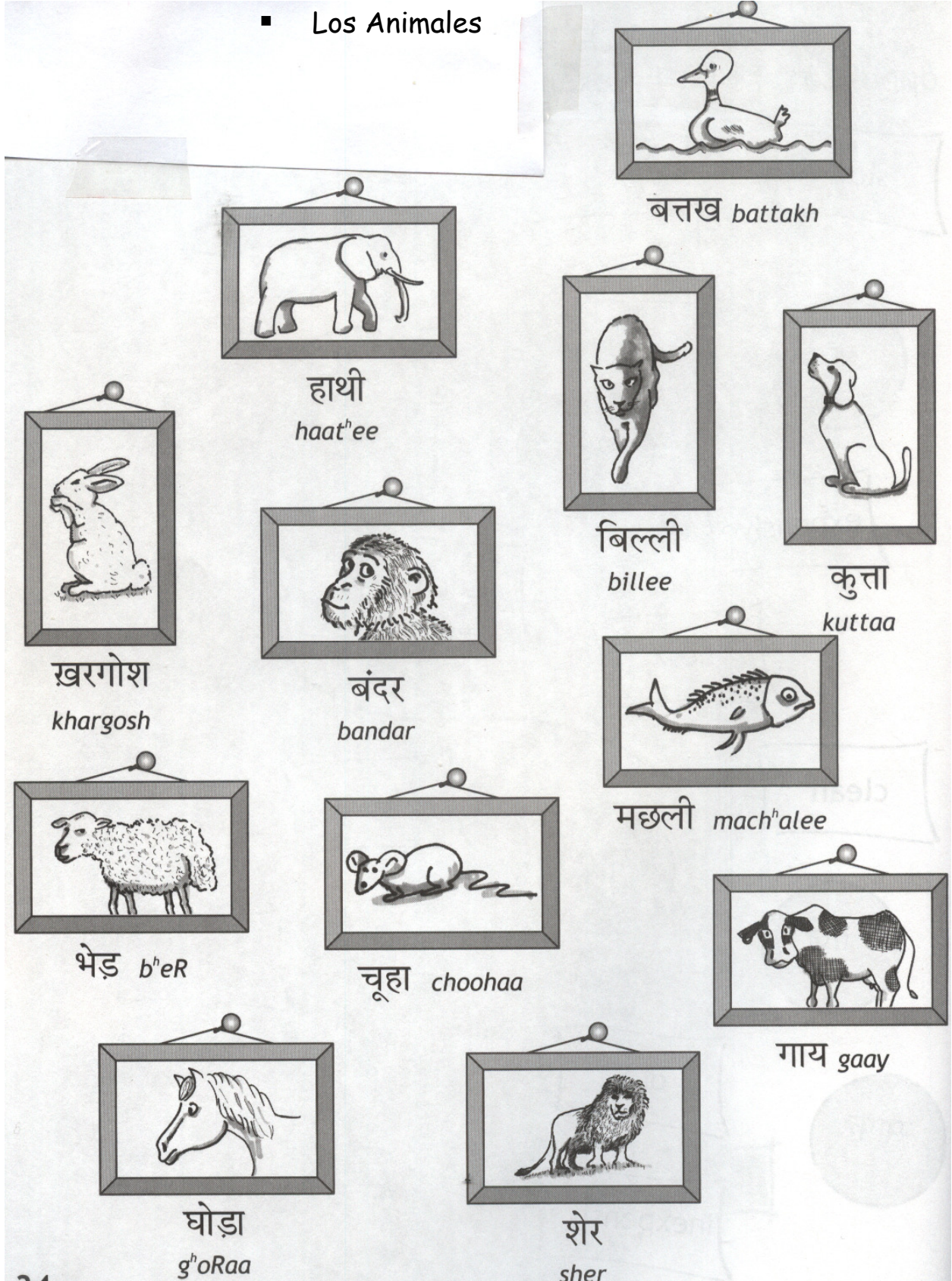






# HINDU en 21 Dias

## Los Animales



## HINDU en 21 Dias

---

● मछली	● un pez
● बिल्ली	● un gato
● कुत्ता	● un perro
● चूहा	● un ratón
● घोंघा	● un caracol
● पंख	● un ala
● बत्तख	● un pato
● ढोर	● ganado
● पिल्ला	● un cachorro
● बछड़ा	● un ternero
● हंस	● un ganso
● थूथन	● el hocico
● बाघ	● un tigre

## HINDU en 21 Dias

---

● स्तनपायी	● un mamífero
● रेंगने वाला	● un reptil
● मेमना	● balar
● भौंकना	● ladrar
● रंभाना	● mugir
● सांप	● una serpiente
● कछुआ	● una tortuga
● मेंढक	● una rana
● तितली	● una mariposa
● मांसाहारी पशु	● un carnívoro
● शाकाहारी	● un herbívoro
● मादा	● una hembra
● नर	● un macho

## HINDU en 21 Dias

---

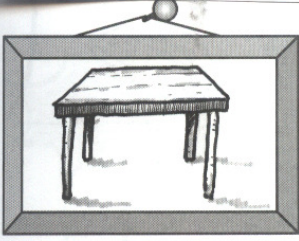
● जंगली	● salvaje
● पालतू	● doméstico
● पाला हुआ	● un animal doméstico
● बबूला	● un pingüino
● शार्क मछली	● un tiburón
● जिराफ	● una jirafa
● ज़ेबरा	● una cebra
● मगरमच्छ	● un cocodrilo
● ऊँट	● un camello
● हाथी	● un elefante
● डौलफिन	● un delfín
● खरगोश	● un conejo
● घोड़ा	● un caballo

## HINDU en 21 Dias

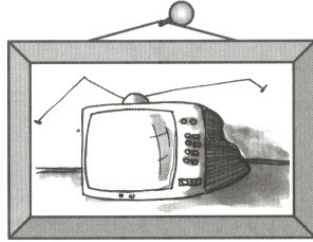
---

कीड़ा-मकोड़ा	un insecto
● मकखी	● una mosca
● मकड़ी	● una araña
● मच्छर	● un mosquito
● राजहंस	● un cisne
● मुर्गी	● una gallina
● कीट	● un gusano
● मधुमकखी	● una abeja

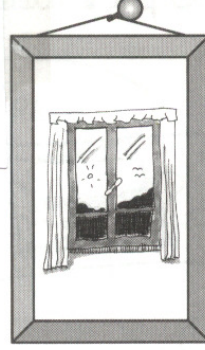
▪ El Hogar



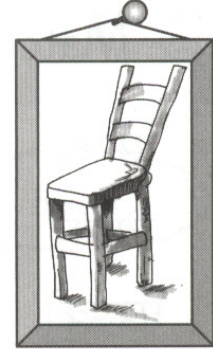
मेज़  
mez



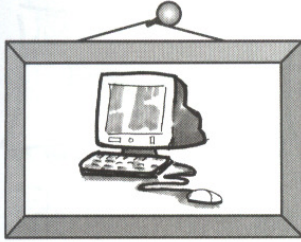
टेलीविज़न  
Teleevizan



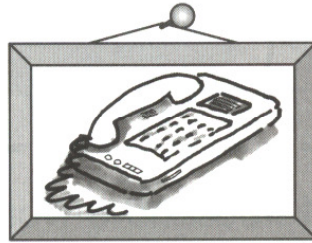
खिड़की  
k'iRkee



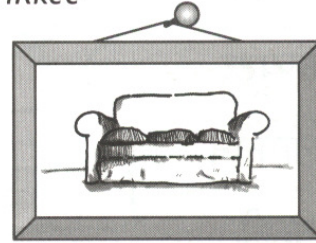
कुर्सी  
kursee



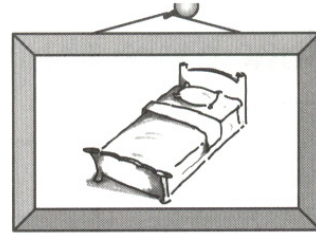
कंप्यूटर  
kampyooTar



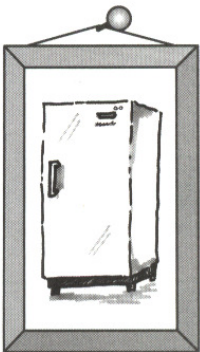
टेलीफ़ोन  
Teleefon



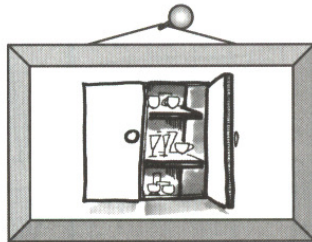
सोफ़ा sofaa



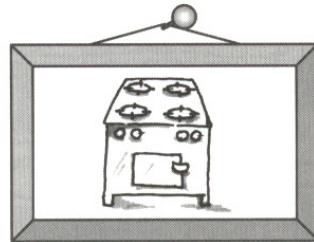
बिस्तर bistar



फ्रिज  
frij



अल्मारी  
almaaree



चूल्हा choolhaa



दरवाज़ा  
darvaazaa

▪ La Vestimenta



### ▪ Los Colores

रंग , un color	un color
मटमैला	beige
नीला	azul
स्लेटी	gris
पीला	amarillo
भूरा	marrón
काला	negro
नारंगी	anaranjado
गुलाबी	rosado
लाल	rojo
हरा	verde
बैंगनी	violeta



## HINDU en 21 Dias

---

● सुनहरा	● dorado
● सफ़ेद	● blanco
● फ़ीरोज़ा	● turquesa
● रंगना	● colorear
● रंगलेप करना	● pintar
● हल्का रंग	● un matiz
● लाल सूर्य	● escarlata
● चांदी	● plateado
● तांबा	● bronce
● हल्का	● claro
● गहरा	● oscuro
● चमकीला	● brillante

▪ La Familia

मां

madre

पिता

padre

सौतेले पिता

un padrastro

ससुर

un suegro

सौतेले मां-बाप

padres adoptivos

सौतेली मां

una madrastra

सास

una suegra

ननद, भाभी,

una cuñada

चचेरा / फुफेरा / ममेरा / मौसेरा भाई या बहन

un primo

बच्चा

un niño

कुटुम्ब

una familia

संपूर्ण परिवार

toda la familia

पत्नी

una esposa

बेटी

una hija

बेटा

un hijo

भाई

un hermano

सौतेला भाई

un hermanastro

दादी, नानी

una abuela

पड़दादी, पड़नानी

una bisabuela

दादा, नाना

un abuelo

दादा-दादी, नाना-नानी

abuelos

पति

un esposo

भतीजा, भांजा

un sobrino

भतीजी, भांजी

una sobrina

चाचा, मामा, फूफा, मौसा

un tío

माता पिता

padres

संबंधी

parientes

पोति

una nieta

पोता

un nieto

पौत्र, नाती

nietos

बहन

una hermana

चाची, मामी, मौसी, फूफी

una tía

प्रेमी

un novio

प्रेमिका

una novia

शादी की साल-गिरह

aniversario de bodas

विवाह, शादी

un matrimonio

विवाह

una boda

शादी का जोड़ा

un vestido de bodas

विवाह करना

casarse (con alguien)

किसी से मिलना

salir (con alguien)

जोड़ा

una pareja



जुड़वा

un mellizo

पूर्वज

un antepasado

वंशज

un descendiente

सदस्य

un miembro

▪ El Tiempo

● अक्सर

● habitualmente

● अब से एक घंटे बाद

● dentro de una hora

● अभी इसी वक्त

● inmediatamente

● अभी क्या वक्त हुआ है?

● ¿Qué hora es?

● अभी दोपहर है	● Es mediodía
● आज	● hoy
● आज क्या दिन है?	● ¿Qué día es?
● आधा घंटा	● media hora
● इन दिनों	● actualmente
● उस वक्त	● en ese momento
● कब से	● ¿Desde cuándo?
● कल	● mañana
● कैलन्डर	● un calendario
● घंटा	● una hora
● छुट्टी	● un día feriado
● जल्दी	● temprano
● ठीक उसी वक्त	● al mismo tiempo

● दिन	● un día
● दूर भविष्य काल	● el futuro lejano
● दूर भूत काल	● el pasado lejano
● देर	● tarde
● दोपहर	● mediodía
● दोपहर	● una tarde (después del mediodía)
● धूपघड़ी	● reloj de sol
● नव वर्ष	● Año Nuevo
● निकट भविष्य काल	● el futuro cercano
● निकट भूत काल	● el pasado reciente
● परसों	● anteayer
● परसों	● pasado mañana
● पौने	● ...menos cuarto

बीता हुआ कल	ayer
भविष्य काल	el futuro
भूत काल	el pasado
मध्य युग	Edad Media
मध्य रात्री	medianoche
महीना	un mes
मिनट	un minuto
मौसम	una estacion del año
रात	una noche
रेत घड़ी	reloj de arena
वक्त पर	a tiempo
शताब्दी	un siglo
शाम	una tarde (después de las 6 pm)

•सप्ताहांत	•el fin de semana
•सवा	•...y cuarto
•सारणी / कार्यक्रम	•un horario
•साल	•un año
•सुबह	•una mañana
•सेकेंड	•un segundo
•हाल में	•hace poco
•हफ़ता	•una semana
•अक्तुबर	•octubre
•अगस्त	•agosto
•अप्रैल	•abril
•गुरुवार	•jueves
•ग्रीष्म ऋतु	•verano

● जनवरी	● enero
● जुलाई	● julio
● जून	● junio
● दिसम्बर	● diciembre
● नवम्बर	● noviembre
● पतझड़	● otoño
● फरवरी	● febrero
● बसंत ऋतु	● primavera
● बुधवार	● miércoles
● मंगलवार	● martes
● मई	● mayo
● मार्च	● marzo
● रविवार	● domingo

शनिवार

sábado

शीत ऋतु

invierno

शुक्रवार

viernes

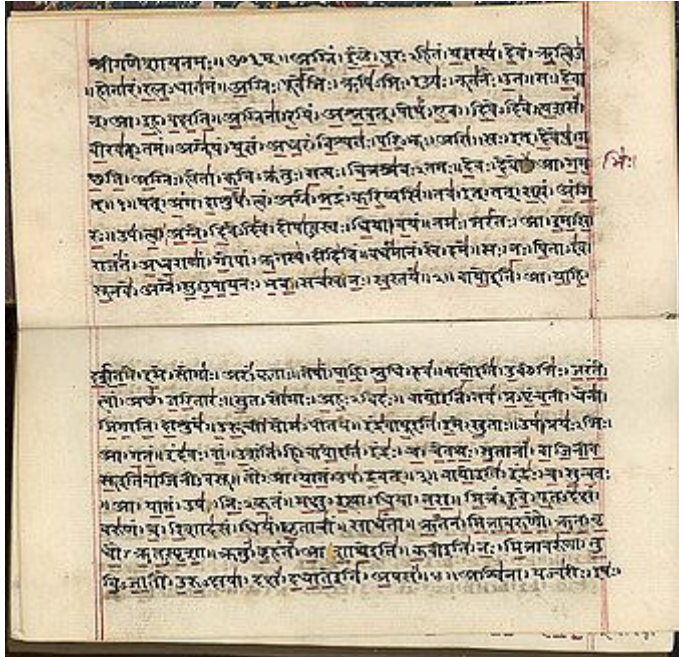
सितम्बर

septiembre

सोमवार

lunes

## X-Bibliografía y Referencias



Manuscrito [sánscrito](#) del [Rig Vedá](#) en escritura devanagari (comienzos del siglo XIX).

1-Your First 100 Words in Hindi

Wightwick, McGraw Hill, 2007

2-Amplia tu Vocabulario en el Internet en:

<http://www.internetpolyglot.com/lessons-hi-es>



EPILOGO

Sabias que conociendo la lengua hindú de la india, también podrías aprender el "Urdu", la lengua de Paquistán? En sonido es la misma que el hindú, pero se escribe con caracteres árabes. Esta acción se llama: **Hindustani** (हिन्दुस्तानी, ہندوستانی, *Hindustānī*, Veamos las diferencias:

1-Alfabeto Urdu (del Persa-Árabe)

جھ	چ	ج	پ	ث	ٹ	ت	ث	ت	پ	پ	ب	ا
ʃ <sup>h</sup>	ʃ	ʒ	p	s	t <sup>h</sup>	t	t <sup>h</sup>	t	b <sup>h</sup>	b	b	*
ژ	ر	ذ	پ	ب	ڈ	د	ت	خ	ح	چ	چ	چ
ʀ	r	z	d <sup>h</sup>	d	d	d <sup>h</sup>	d	x	h	ch	c	ɳ
ک	ق	قا	ف	غ	ع	ظ	ط	ض	ص	ش	س	ز
k	x	p <sup>h</sup>	f	ɣ	□	z	t	z	s	?	s	z
	ي	ه	و	ٹ	ن	م	ل	گا	گھ	گپ	گا	ک
	*	h	*	ɳ	n	m	l	ŋ	g <sup>h</sup>	g	g	k <sup>h</sup>

2-Alfabeto Hindú (ya conocido)(Devanagari)

अ	आ	इ	ई	उ	ऊ	ए	ऐ	ओ	औ
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

## HINDU en 21 Dias

---

a	ā	i	ī	u	ū	e	ai	o	au
क	ख	ख़	ग		ग़		घ		ङ
k	k <sup>h</sup>	x	g		ɣ		g <sup>h</sup>		ŋ
च	छ		ज		ज़		झ		ञ
c	c <sup>h</sup>		ʃ		z		ʒ <sup>h</sup>		ɟ
ट	ठ		ड		ड़		ढ	ढ़	ण
t	t <sup>h</sup>		ɖ		ɽ		ɖ <sup>h</sup>	ɽ <sup>h</sup>	ɳ
त	थ		द				ध		न
t	t <sup>h</sup>		d				d <sup>h</sup>		n
प	फ	फ़	ब				भ		म
p	p <sup>h</sup>	f	b				b <sup>h</sup>		m
य	र	ल	व						
j	r	l	ʋ						
श	ष	स	ह						
ʃ	ʂ	s	h						